



Ngs. Ramaszetter Róbert urnak
HUNGARIA Budapest
Diszt ér 1-2

Primredactor și redactor responsabil:
dr Paál Árpád

VII. — 116 (1830) Oradea, 1938. mai. 26

Primcolaborator: **dr Gyárlás Elemér**

Az eucharisztikus vonalok

Irtá: Huzella Ödön

A harmadikosztályos vagonok hosszú sora ott állt a pályaudvar vágányain, kissé félrelátva a nagyforgalmu vonatok megállóhelye közeléből. Nem különbözött ez a kocsisor más rendes szerelvénytől. Az ütközők egymáshoz feszültek, a hidraulikus fékek kapcsolai szorosan fogták egymást, az ablakok ragyogtak a dél-előtti napsütésben és a kocsi oldalfalai épp olyan feketék voltak, mint a Rapidé, vagy egy mellékvonalra futó gyorsvonat. Mégis, már messziről érezni lehetett, hogy ez másféle vonat, mint a többi. Ezen a vonaton nem kereskedelmi ügynökök, nem katonák, nyári fürdővendéglőkbe utazó pincérek, nem színésztrupp, nem diáksapat utazott, hanem mindennél több, nemesebb, tisztább, magasabb szándékok: amelyeket az eucharisztia szelleme vezetett. Ez az eucharisztikus kongresszusra utazók zárandokvontata volt.

A polgári szellem — általában — zászlók alatt, énekszóval, menetelő tömegeknek képzeli el a zárandokokat, ez a kép idegződött be emlékezetébe a búcsúhelyeken. Aztán elképzel magányos zárandokokat, akik többé-kevésbé lerongyosodva hallagnak a poros országutakon. Arra azonban nem gondol mindenki, hogy voltaképpen egész életünk csak zárandoklás a Földön, amelynek végcélja a lélek megtisztulása és felemelkedése Krisztusig.

Ámde a földi zárandokok közül is messze kiemelkedett az a hatalmas tömeg, amelyik nem lengetett Máriás zászlókat, csupán mély hitének, törhetetlen bizodalmanak lobogóját emelte a fekete oldalfalu vonat fölé. S amikor a zárandokvonatok elindultak Bucurestiből, Brasovból, Timisoaráról, Aradról, Targu-Muresről, Clujról, Oradeáról, Satumareről, vagy Prágából, Párizsból, Varsóból — nem is szólva a tengereken tülről indult zárandokvonatokról és hajókról, — és felcsendült az eucharisztikus himnusz s a főpapok a vonatok ablakaiból áldást osztottak a perronokon összegyűltekre; mindenkinek éreznie kellett, még a pusztá kíváncsiságból ott álldogáló közömbösöknek is, hogy ezek az eucharisztikus vonatok az igazi békét, az igazi jószágot viszik magukkal az imádságos lelkekben, szerte a világon.

Ma már célt értek a világ minden részéből összefutó zárandokvonatok a világkongresszus színhelyére. Egyes számítások szerint közel negyvenezer lélek gyülekezett külföldről az eucharisztikus kongresszusra. Nem nagy ez a szám, ha tekintetbe vesszük, hogy az egész világon nyolcszázmillió keresztény és közel 400 millió katolikus él. Mégis, olyan nagy tömeg ez, amelyhez fogható nem minden alkalommal gyülekezik Keletről és Nyugatról, Északról és Délről egy helyen. Hiszen épp ma, amikor politikai nehézségek mellett társadalmi és gazdasági gátlásokkal is számolnia kell annak, aki messzi külföldre utazik, — az eucharisztikus vonatok azt jelentik, hogy az *igaz hit nem ismer akadályt és az eucharisztia szelleme tud emelkedni a földi élet minden gyarlóságán és nehézségén.*

Még néhány nap — s visszaindulnak kiindulási pontjaikra az imádságos lelkeket szállító vonatok.

Hozzák magukkal a megtisztultság fényét és sugározzák szét maguk körül. Hozzák ma-

A minisztertanács elhatározta a halálbüntetés bevezetését az alkotmányban előirt esetekre

Egy esztendei időre marad érvényben a rendelkezés. — A halálbüntetés csak a minisztertanácsi határozat után elkövetett bűncselekmények megtorlására alkalmazható

Bucuresti. Saját tud. Kedden délután hat órakor *Argeseanu* hadügyminiszter, helyettes miniszterelnök elnöklése alatt minisztertanács volt, amely nagyfontosságú határozatot hozott az új alkotmány 15-ik szakaszának életbeléptetéséről. A minisztertanácsi határozat így szól:

1. szakasz: Az alkotmány 15-ik szakaszának 2-ik bekezdése alapján bevezetetik a halálbüntetés a következő bűncselekményekre nézve: merénylet az uralkodó és a királyi család tagjai, valamint a külállomány tejei ellen; továbbá állami méltóságok ellen, hivataluk gyakorlásával kapcsolatos indokokból elkövetett halálos merénylet miatt; végül a rablókülkösség és a politikai gyilkosság eseteire.

2. szakasz: A jelen minisztertanácsi jegyzőkönyv határozatai egy évig vannak érvényben, a „Monitorul Oficial”-ban történt közzétételének napjától kezdve.

A határozatot *Argeseanu, Calinescu, Victor Iamandi, Ralea Ghelmegeanu, Marinescu, Petrescu-Comnen, Constantinescu, Ionescu-Sisesti, Theodorescu* miniszterek írták alá.

A minisztertanácsi határozathoz indokolásul oda van csatolva a hadügyi, belügyi és igazságügyi miniszterek következő közös előterjesztése:

Miniszter urak!

Az utóbbi időben számos levél terjesztését lehetett megállapítani, amelyek halállal fenyegetnek és amelyek a katonai törvényszékek tagjaihoz, valamint a közrend megvédésével megbízott tisztviselőkhöz voltak intézve. Ezek a megnyilatkozások veszedelmes lelkiállapotról tesznek tanúságot. Természetes, hogy ez nem érinti a lakosság nagy tömegeit, amely boldog, ha csendben és rendben folytathatja produktív munkáját. De ha ezek a tünetek csak az izgatók egy kis csoportjára szorítkoznak is, azok mégis aggasztóak.

A mult tapasztalatai, a nagyszámu fenyegetések, merényletek és gyilkosságok, ame-

gukkal a béke nyugodalmát és terjesszék a nyugtalanok és megrádkó között. Hozzák magukkal *asszisi Szent Ferenc* szeretetének melegét és engeszteljék fel a dermedtséget, melyben a világ népei sokfelé szenvednek. Hozzák magukkal *aquinoi Szent Tamás* gondolatait, hogy terjesszék mindenütt, ahol zavaros és önmérsztő a világ gondolkozása. Hozzák magukkal *Szent Erzsébet* és *Szent Margit* jószágát, hogy fegyverek és gyűlölségek helyett békés mun-

lyeket elkövettek, azt a meggyőződést keltik bennünk, hogy vannak egyensúlyukat veszített lelkek, amelyek ilyen tettekre képesek. Az ilyen bűntettek megtorlására az alkotmány előírja a halálbüntetés bevezetését. A minisztertanácsnak joga van, hogy mérlegelje, mikor látja szükségesnek ennek a főbenjáró büntetésnek az alkalmazását.

Természetes, hogy egy ilyen büntetésnek a bevezetése megelőző határu is lehet. Megakadályozhatja az izgató elemeket abban, hogy meggondolatlan cselekedeteket kövessenek el. A jogi alapelvek szerint

a büntetést a jelen minisztertanácsi jegyzőkönyvnek a „Monitorul Oficial”-ban történt közzétele után elkövetett bűntettekre alkalmazzák.

Akár a merényletek és gyilkosságok megelőzése, akár a jövőben elkövetendő bűntettek megtorlása lesz is ez intézkedés eredménye, lelkiismeretünk és felelősségünk tudatában szükségesnek találjuk kérni hogy a minisztertanács egy évre alkalmazza az alkotmány előírását.

Iskolákat csak igen kivételes esetekben lehet élő személyekről elnevezni

A nemzetnevelésügyi miniszterium körrendelete

Bucuresti. Saját tud. A nemzetnevelésügyi miniszterium körrendeletet küldött a tanügyi felügyelőségekhez, amelyben felhívja a figyelmét arra, hogy nagyobb óvatossággal kell eljárni az iskoláknak személyekről való elnevezésénél. A jövőben a királyi család tagjain kívül csak történelmi nevekről lehet iskolákat elnevezni és életben levő személyekről csak egészen kivételes esetekben, ha az illetők magas erkölcsi és kulturális értéket képviselnek.

kalkodás; suttogva terjesztett tévhitek helyett őszinte és bátor hitvallás; rombolások és gyilkosságok helyett építés, az élet továbbfejlesztése vegyék át uralmukat.

Az eucharisztikus vonatoknak ezt a célját, az eucharisztianak ezt az áldását ugyanis mindenki magával hozza. Ti, akik ott lehettek most a nagy gyülekezethen, ha visszaérkeztek, ezt a szellemet terjesszék, terjesszék, terjesszék!

LÁBFÁJDALMAI egyszer mindenkorra meggyógyulnak

AVAGY SEMMIT SEM FIZET
Ez egyszerű mint az: 1×1!



Ime a század legnagyobb felfedezése a láb-fájdalmak gyors és biztos enyhítésére. Az orvosok egyesítették a világ leghíresebb gyógyforrásainak gyógyóit „Saltrates Rodell” elnevezés alatt. Nem kell többé kinlódjon nyilái tyukszemeivel és fájó lábaival. Oldjon fel egy maréknyi Saltrates Rodell-t melegvízben, míg a víz tejszerűvé válik. Amint beáztatja lábait ebbe a tömény-oxigénes gyógyfürdőbe, meggyulladt bokái és fájó lábai enyhülést kapnak. A megkötött nyílások azonnal beáll. A gyulladások eltűnnek. Nem kell többé kinlódjon meggyulladt, kivörösödött, megrepedezett lábaival. A lábujak közötti kellemetlen szagú beteg bőr ismét egészséges lesz. Ha vágyik a mielőbbi megkönnyebbülésre kérjen még ma a legközelebbi drogériában, vagy gyógyszeriarban Saltrates Rodell-t, ha nem lesz tökéletesen megelégedve, visszakapja pénzét, azonnal és minden vita nélkül.

PONTOS! — 10.000 propaganda csomagot dobunk piacra 10 lejes reklám árkban. Kiszéleltéppen még ma vásároljon egy csomagot! Takarékosági szempontokból vásároljon rendszeres csomagot, vagy dupla családi csomagolást!

A Balkán-szövetség vasúti szakértői értekezletre gyűltek Bucuresiben

Bucuresi. Saját tud. A Balkánszövetség gazdasági tanácsának istanbuli ülése alkalmával elhatározták a szövetség vasúti szakértőinek az összehívását. E szkaértők értekezlete kedden megkezdődött Bucuresiben, a vasúti vezérigazgatóságon.

A vándor

Írta: Pasztor József

Nagy vízenyős terület mellett vezetett el az ut a partfürdő felé. Amint tovahaladt a férfi, a zombókés föld mögött lágy emelkedésű domboldalt látott, halványkék piros vadvirágfoltokkal s a Balaton felé, a nádas sötétsége mögé merengő, kecses villákkal.

A férfi nagyon gazdag volt. Kocsija a fürdő garazsban várta. Faradt volt és hogy kiragadjja magát az állandó városi zakatolásból, elhatározta, hogy céltalanul körülfutja a Balatont. Ahol megtetszik neki a fürdőtájak, vagy a tó szépsége, megáll. A vállalatai, a birtoka addig futják tovább a robotoló életet.

Maga sem tudta, hogy mit akar, de ha ritkán el tudott szabadulni, egy darabig szeretett vándorlegényéletet élni, persze kényelmes, bőrüléssel autóban. Az egyik nap valamelyik nagy fürdő luxushoteljébe toppant be az estebédhez, ahol pihent, kíváncsi pillantások szálltak felé. A másik nap valamelyik falu közelében, egy halásztanya mellett állította meg a kocsiját.

Egy kicsit kitesztult a feje, erjedt izmai rugalmasabbak lettek. Néha rajtakapta magát, hogy füttyörészik, de aztán újra elkomolyodott. Érezte, hogy a pénzkérés, a gazdagság és a velejáró hatalom láza már nem engedi ki többé a karmaiból.

A felhők usztak fölfelé, nagy, roppantmagas tömegekbe összetorlódva, fenn, fantasztikus gomolyokba szétbomolva, melyek néha elfogták a napot pár pillanatra, méla borulatba ringatva a földet, majd újra felszabadultak a fény tüzes, káprázatos seprői s lángolva, lobogva paskolták a földet.

A férfi a parti fürdő pénztárához ért, jegyet vett a kabinban levetkőzött, felvette a fürdőruháját és karjára kapta a fürdőköpenyét.

Ment egyenesen a víz felé, a fiatal nyárfák

Üdvözlő est Pacelli pápai legátus tiszteletére

Húszezer ember az ünnepi csarnokban. — Kánya külügyminiszter beszéde és Pacelli bíboros válasza

Budapestről jelentik: Az eucharisztikus kongresszus megnyitásának előestéjén megkapó ünnepség volt Pacelli bíboros államtitkár, a Szentatya követe tiszteletére a városligeti Iparcsarnokban. Délután 6 órakor harsogna jelezte a pápai legátus érkezését. A mintegy húszezer főnyi tömeg percekig lelkesen éljenezte Pacellit.

Kánya külügyminiszter franciányelvű beszéddel nyitotta meg az ünnepséget. Örömeinek adott kifejezést, hogy a pápai legátust köszönheti, akinek ittélte látható jele annak az atyai jóindulatnak, amelyet a Szentatya Magyarország és a magyar nemzet iránt tanusít. Kánya ezután hűséget fogadott annak az eszmének, amelynek célját a Szentatya jelölte ki. *A világon uralkodó zűrzavar és széthúzás közepette — ugomond — ez a kongresszus a szeretet megnyilatkozásá. Tüntetés Isten békéjéért és Isten igazságáért.* Kijelentette, hogy a világkongresszusnak egyik nagy feladata a szellem fensőbbiségét hirdetni az anyag felett. Azután kiemelte az eucharisztikus kongresszus világát átfogó jellegét. A keresztény világ összetartása és egysége nyilvánul meg ezeken a napokon. Erthető tehát az a lelkes fogadtatás, amellyel a magyar nép üdvözölte a Szentatya küldöttét és a kongresszusra érkező minden zarándokot. Kánya külügyminiszter a Szentatya életével fejezte be beszédét.

Szendy Károly polgármester Budapest székesfőváros nevében üdvözölte latin nyelven a pápai küldöttet, majd gróf Zichy János, az Actio Catholica társelnöke mondotta el francia nyelven üdvözlő beszédét. Beszédében utalt arra, hogy mit jelent ez a kongresszus a katolikus öntudat ébresztésének szempontjából, különösképpen pedig a mindenütt terpeszkedő anyagelvűség elleni küzdelemben.

PACELLI BIBOROS BESZÉDE

Az üdvözlő beszédekre Pacelli bíboros olasz nyelven válaszolt. Emelkedett, csengő

hangon, olasz temperamentummal mondotta el gyönyörű beszédét. Elismeréssel szólott a magyar közhatóságok képviselőiről, különösen Kánya külügyminiszterről, aki szakértő és finom kézzel ápolja az állam és az egyház kapcsolatát és egyengeti a bizalom és megértés útját. Majd áttért az Oltáriszentség tanának fejtegetésére és Szent Pál szavai alapján fejtegette az Oltáriszentség minden embert egyesítő csodálatos titkát. Pacelli bíboros beszéde után áldást osztott az egybegyűlt üdvözlő tömegnek. Ezután énekszámok következtek. Közben két ötéves gyerek, egy fiú és egy leány, köszöntötte a pápai legátust.

„ÁLDOTT, KI AZ UR NEVÉBEN JÖ...”

Az ünnepélyes üdvözlés legmeghatóbb jelenete Dallos Sándor 100 éves kecskeméti földműves köszöntője volt. „Áldott ki az Ur nevében jön” — ezekkel a szavakkal kezdte köszöntőjét a 100 éves aggastyán. Azután ünnepélyesen hitet tett a földműves népesség nevében az Oltáriszentség mellett. „Bennünket kiténtetett az Ur Jézus azzal, hogy szent testének palástjával azt a kenyeret választotta, amely a mi munkánk eredménye” — mondotta az öreg Dallos Sándor.

MEGÉRKEZTEK A LENGYEL ÉS IR ZARÁNDOKOK IS

Kedden este 8 órakor érkezett meg Budapestre ezer lengyel zarándok, élén Hlond lengyel bíboros-hercegprímás. Fogadtatására a pályaudvaron megjelent Serédi Jusztinián, Magyarország bíboros-hercegprímása is.

Londonból körülbelül 500 angol zarándok utazott a budapesti eucharisztikus kongresszusra a westminsteri érsek vezetésével. Az utasok között van Írország helyettes miniszterelnöke és a dublini pápai nuncius is.

Szerda reggelig 15 bíboros érkezett meg a kongresszusra. Eddig még egy kongresszus sem dicsekedhetett a bíboros főpapok ilyen nagy számával.

között végigvezető uton. Azután a fürdőköpenyét felakasztotta a vízbevezető falépcső egyik oszlopára.

Bement a vízbe s a forróságtól szédülve, kissé körülnézett, aztán a vízben alábukott és uszni kezdett. A vízbe beletükrözödték a parti gyümölcsös lombjai, a jegenyenyárfák feltörő oszlopai. Az ég opálos kéksége rezgő tükröképpé olvadt, aztán szétoládott, amint egy uszó karjai kiemelkedtek a vízből és szétszórták a ragyogó csöppöket a levegőbe, amelyek újra visszahullottak a vízbe.

Es amint élvezte a víz langyos érintését, a meleg, halk légáramlatok selymes suhaanását, teste felüdülését, gyermekes kedve támadt és szeretett volna hangosan beletrikoltani a fürdő zsvájába. Szeretett volna a gyermekek, a madarak és a parti füvek között cirpelő tücskök nyelvén beszélni, a nyár őszinte boldogságába beleolvadni.

Hirtelen felbukkant előtte a vízből egy körülbelül tízéves, szőke, a víztől nedves arcú leányka feje.

A leányka kiemelkedett a vízből és rámosolygott, nedves arccal.

— Bocsánatot kérek bácsi!

A férfit a szívén érintette a kisleány hangja. Talán hallotta valamikor ezt a hangot, vagy csak vágyott utána.

A kisleány testéről, piros gumi fürdősapkájáról csurgott, csepegett a víz. A szeme kék volt, mint a buzavirág és a tekintete nyílt. Ragyogó tisztasága a férfi lelkét puhán érintette meg.

Ránézett mosolygva és érezte a szükségét, hogy a gyermekkel beszédben eredjen, hogy magánosságából felszabaduljon.

— Mit bocsáthatnék én meg neked, kedves?

A leányka rábámult.

— Hát, hogy nekiűtköztem a bácsinak, de hát a víz alatt nem láttam.

— Ó, ez semmi — felelte a férfi.

Összehúzták a férfi mosolygott és tekintete

fürdött a leányka szemében

— Jó itt, kedves? A vízben? Hány órát szoktál fürdeni?

— Ó, én! — kiáltott fel a leányka. — Tízet is. Itt vagyunk már reggel, apukával, anyukával, van egy kis öcsém, meg egy egész kicsi csöppesség. De az még bölcsőben van s ott künn alszik a fák között. Apu meg az öcsémmel csónakázik, de nemsokára visszajön, mert ebédelünk.

— És akkor ki kell a vízből menni?

A leányka arca elkomolyodott.

— Ez a baj, de ebédelni mégis kell, mert az ember éhes.

— Most is éhes vagy?

A leány ujjai játszadoztak a víz tükrén. Mosolyogva bólintott.

— Bizony. A zenekar már régen megszólalt bennem.

— A zenekar?

— Igen. Apuka szokta mondani. Nem kezdte rá még a zenekar? De már akkor rég rákezdte, nekem is, az öcsémek is, tudja. Néha még anyukámnak is zenél itt benn.

Mind a ketten felnevettek. A férfi lelke már jatszott. Ó, talán ez is olyan véletlenül földrehullott, boldog pillanat, amit nem lehet semmi pénzzel megvásárolni?

Belenézett a kisleány szemébe.

— És megmondanád nekem a nevedet?

A leányka illegette magát.

— Miért ne? Mindenki tudja. Iluci vagyok.

— Tudod mit gondoltam, Iluci — hajolt a kisleány felé gyengéden a férfi. — Jó volna, ha az ebédet is a vízben ehetnénk meg.

A leányka csodálkozva nézett a férfi arcába.

— Hogy gondolja ezt a bácsi?

A férfi magános lelkében kedves, gyermekes gondolatok kezdtek villi-táncot lejtteni.

Megfogta a kisleány kezét.

— Gyere. Ülünk a lépcsőre. Ott elmondom.

A leányka jókedvvel mozdult meg.

— Hát ülünk oda, bácsi!

Letelepedtek a lépcsőn, ahol a férfiaknak csak térdig ért a víz, a leánykának derékig.

A legionisták bűnpörében elvégezték a fővádolt kihallgatását

Codreanu tagadta, hogy szervezeteik erőszakkal akarták volna céljaikat elérni. Kedden délután megkezdődtek a tanúval omások

Bucuresti. Saját tud. A Codreanu-per keddi tárgyalásán a vádolt az elnök és az ügyész kérdéseire válaszolva, magyarázatokat adott a „Kereszttestvériség” szervezetére vonatkozólag. Azt állította, hogy ez nem volt titkos szervezet. Erről ő nyíltan írt a könyveiben és sehol, egyetlen ügydarabból se derül ki, hogy ez titkos szervezet lett volna. Azért létesítette a „kereszttestvériséget”, mert ezzel gátat akart vetni a bolsevizmus terjedésének a tanulóifjúság körében. Igaz, hogy ezt az iskolai hatóságok figyelmen kívül hagyásával tette, egyszerűen a román ember minőségében, de úgy érezte, hogy helyesebb egy kis kihágást elkövetni, mint az ifjúságot a bolsevizmusnak engedni át.

Majd a Mota—Marin légionista testület létesítésének körülményeire és a légionista mozgalom, s a „Totul pentru Tara” kettősségre vonatkozólag adott magyarázatot. A lövőgyakorlatok ügyével kapcsolatban megjegyezte, hogy ezek még nem jelentenek gyilkosságra való oktatást, hiszen külföldön is vannak lövészetek. Tagadta, hogy szervezetének cél elérésére az erőszak lett volna az eszköze.

Midőn ráolvasták könyvének azokat a részeit, amelyekben a politikusokat árulóknak és eltakarításra érdemeseknek mondja, Codreanu azzal védekezett, hogy könyvében élet-történetét és lelki fejlődésének leírását adja, s ezek a kitételek a 22—23 éves ifju felfogását ábrázolják, ami után a lehangolás következett be.

A nagyvezérkarnál állítólag tartott informátorok ügyében a helyzet az, hogy ő arról az értesüléséről akart meggyőződni, hogy egy légionistája a nagyvezérkar kémje-e, ezért adta ki a kérdéses körleveleket.

Délután a tanukat hallgatták ki. A vádnak csak egy tanúja volt, a védelem tanui között szerepelt a keddi délutáni tárgyaláson Manolescu, aki szerint Codreanu főhibája a tulzolt

önzetlenség. Kihallgatták még Nichifor Crainic egyetemi tanár író, aki egy Codreanu terhére írt okmányt hamisnak és nevétségnek mondott és arra a kérdésre, hogy képesnek találja-e Codreanút árulásra, kérdéssel válaszolt:

— Milyen árulást gondolnak önök? Hazaárulást? Mert ez nincs benne a vádiratban

A tárgyalás kedden este 8-ig tartott, szerdán egész nap folytatódik.

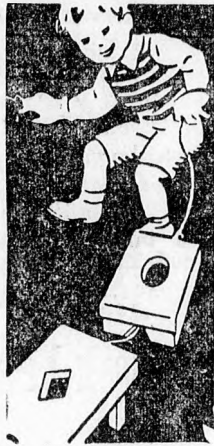
Hazaérkezett Miron Cristea miniszterelnök

Bucuresti. Saját tud. Miron Cristea patriarcha miniszterelnök hétfőn hazaérkezett Lengyelországból. A vasuti állomáson a palota részéről Urdareanu palotaminiszter, a lengyel követ, valamint a lengyel követség több tiszt-



A HABZÓ FOGPÉP

viselője és az ortodox papság fogadta. A patriarcha miniszterelnök újból elfoglalta hivatalát s így Argeseanu tábornok helyettesítése a mai nappal megszűnt.



Ez az én vonatom...

mondja a gyermek, amikor játszik — azonban On, amikor fájdalmi vannak, nem szabad bebeszéljen önmagának semmit. Hiába mondja az utánzat használatakor „ez épp oly jó mint az aspirin”, a hatás elmarad; mert csak a valódi aspirin garantálhatja a gyors és biztos hatást és a tökéletes ártalmatlanságot.

ASPIRIN
TABLETTA



csak a „Bayer” KERESZTTEL valódi!

— Hat úgy gondoltam én azt az asztalt, — kezdte a férfi mesélő hangon és valami a mesze-mulból, gyermekkorából visszareaggett a lelkébe —, hogy itt libegne a víz színen. Körülötte hintáznak a székek is, amire ratalapodnánk és hoznak picit ladikokat az ételeket, kék, ezüstösre festett ladikokon...

A leányka közbeszólt:

— Ez szép lenne!
Aztan elkomolyodva tette hozzá:
— De mi csak sajtot ebédelünk.

— Sajtot?
— Azt. Anyuka csak este főz, hogy pihen-hessen. Hát így sajtot eszünk, zöldpaprikával és barnakenyérrrel. En nagyon szeretem a sajtot. A bácsi nem?

A férfi bólintott.
— De igen. Azonban elképezelek jobb ebédet is. Te nem?

— De igen.
— Például... Várj csak, kedves... Képzeld, hogy el, úgy, mint a mesében, valami olyan „te-rülj asztalkám”-féle volna a vízben libegő asztal. Szóval hoznák az aranyhajú apródok ezüsttál-ban a jó huslevest. Aranyszínű huslevest, máj-gombóccal.

A kis leány nagyanyit szemmel nézett a férfi arcába, a két kezét komolyan a mellére tette.

— Nem. En borsókéval szeretem. Ezt a nagy-mama olyan egyszerűen csinálja.

A férfi jókedvűen bólintott.
— Jó. Hát legyen borsókéval a leves.

Pajkos tekintettel nézett a leánykára.
— És azután mi legyen?
A leányka leeresztette a szempilláit, meg-mozdult, a lábait emelgette, majd hirtelen bele-nézett a férfi szemébe.

— Mondja a bácsi!

— Jó. Hát legyen töltött borju.

A leányka komolyan pillantott fel a férfire.

— En jobb szeretnék csirkét. Töltött csirkét.

— Ettől már?

— Nem. Csak hallottam. Anyuka emlegette,

hogy így meg úgy a régi jó világban...

— Hát legyen töltött csirke.
— Legyen — mondta komolyan a kis eány.
— Azután turós, almásrétes.

A leányka rázta a fejét.
— Nem. Inkább habos, csokoládétortát!

— Ettől már?
— Hogyne. Anyukám hozott egy darabot egy uszonnáról. De hab már nem volt rajta.

— Mos lesz hab is.
A leányka bólintott.

— Az jó lesz. Jó ebédet talált ki a bácsi. De muzsikál is már! A bácsinak nem?

A férfi maga elé nézett.
— Sajnos, nem.

Ebben a pillanatban a partról harsány kiál-tások hallatszottak.

— Iluci! Iluci! Ebédelni!

A leányka hirtelen megfordult, kiemelkedett a lépcsőn a vízből.

— Megyék! Engem hívnak! Sietek, mert el-fogy a sajt.

Gyorsan felkapaszkodott, futott fel a lépcsőn, intett a férfinak. Vihogva mondta:

— Holnapra is találjon ki egy ebédet bácsi! De abban legyen ropogós libasült is. Jó?

— Lesz — intett a férfi.

A leányka eltűnt. A férfi szívére szomorúság ereszkedett.

Amint a kabinjába ment, látta, hogy egy ke-rek asztalnál, árnyékos nyárfa alatt ott ült a fiatal anya, mellette a bölcsőben a kicsike. Az-tan az apa, aki energikus mozdulatokkal osztogatta a sajt- és kenyérszeleteket és Iluci, meg az öcsi áhíatosan néztek a mozdulataira.

Egyszerre apu belekiáltott a csendbe:

— Zenél?

Iluci értetlenül, búbájosan nyitotta fel a sze-mét s halkán, szomorúan mondta:

— Már zenélt rég, apuka.

És a vándornak, aki rég elfelejtette a bol-dogságot, ami csak azoknak jut, akik nélkülöz-nek és vágyakozni tudnak, valami pajkos gondó-

lata támadt. Bement a fürdőirodába. A nagy ho-telbe telefonált, ahonnét hamarosan közvetítették a legjobb cukrászhoz ezt a kívánságát, hogy küldjenek le hamar a partfürdőre egy hatalmas csokoládétortát, rengeteg habbal.

A fürdő előtt várta a hófehérbe öltözött cuk-rászlegényt. Pár halk szóval mutatott az aszta-lhoz, ahol Iluci már mohón harapta a barna ke-nyeret és hozzá a sajtot. Az öcsike komolyan várta a falatot s a picike kidugta a fényzuhatagba lábát a bölcsőből és hangosan rikoltzott.

A cukrászlegény kipakkolta a tortát. Ezüsttál-lon elébük tette. A habot egy nagy üvegedényben a torta mellé helyezte.

Valamennyien ámultan nézték a cukrászle-gény ügyes mozdulatait.
— Csak tessék elfogyasztani. Ilucinak küldte egy bácsi. Amint mondta, hogy az ebéd legvége valóráválják.

Aztán újra a tortára mutatott.
— Tessék! — Majd a tálcáért s a többiért visszajövek.

Egyedül hagyta őket. A vándor egy fa mögöl leste a családot. Hallotta az ujjongást. Látta, hogy anyu belevág a tortába s megtetejezi hab-bal a süteményt. A sajt, barna kenyér az aszta-lon maradt s a gyerekek szája fülíg habos volt. Látta messziről a kipirult arcokat, az ámuló csil-logó szemeket.

És egyebet nem akart látni. Ment. Futott to-vább az autóval. Hogy a tiszta, boldog emléket semmi meg ne zavarja.

Csak Iluci várta másnap. A fejét ki-ki dugta a vízből, de a vándor már messze járt. A leányka érezte, hogy nem is fogja látni többé soha.

Apu újra kérdezte tőle délben:

— No, zenél már?

Iluci elkomolyodott s mint egy nagy leány felelte:

— Nem zenél, apukám.

Szerényen, félálomban nyult a kenyér és sajt után s amint közömbösen majszolt, lelke vi-rágszárnyakon a vándor után repült, aki a vá-gyát, a képzeletet és mesét valóra tudta váltani,

A szudéta-német párt parlamenti képvisellete továbbfolytatja a tárgyalásokat a cseh kormánnyal

Heinlein elutazott Prágából. Német körök értesülése szerint a hétfői tárgyalások nem hoztak enyhülést. Ujabb összetűzések voltak

Prágából jelentik: A szudéta német párt a következő hivatalos közleményt adta ki:

— *Henlein*, a szudéta-németek vezére ma elhagyta Prágát. A további kapcsolatot *Hodzsa* miniszterelnökkel és a prágai kormány tagjaival szudéta-német párt parlamenti képviselői tartják fenn. A szudéta-németség változatlanul a normális helyzet helyreállítását sürgeti.

A Német Távirati Iroda a következő prágai keltezésű jelentést közli: Szudéta-német körök értesülése szerint *Henlein* és *Hodzsa* hétfői megbeszélései nem hozták meg a várt enyhülést. A szudéta-német vidékek különböző részéből, különösen a határvidékekről újabb összetűzésekről érkeztek jelentések.

A Német Távirati Iroda e jelentéshez hozzáfűzi, hogy a jelentés nem teljes, mert a prágai tudósítótól folytatott telefonbeszélgetését cseh részről két perc után megszakították.

A Német Távirati Iroda másik jelentése szerint *Eichol* szudéta-német képviselőt, aki a brüxi városháza előtt karfelemeléssel köszöntötte egyik ismerősét, a csehek megrohanták és tetteleg bántalmazták. Nagy csoportosulás támadt, de a rendőrség a tömeget hamarosan szétoszlotta. Több embert letartóztattak. A Német Távirati Iroda jelentéséhez hozzáfűzi, hogy a német képviselő támádói ellen az eljárást megindították.

A német határvidéken levő *Bernhardshalbból* jelentik, hogy cseh részről az

eddiginél is jobban megerősítették a határzárát. A cseh vámtisztviselőket mindenütt katonaság váltotta fel.

Pozsonyból Berlinen át érkezett jelentés szerint Pozsonyban a kommunisták kihívó magatartása folytán a hangulat rendkívül izgatott. A németek állandó zaklatásnak vannak kitéve. A rendőrség magatartása is sok kifogásra ad okot. *Kundt* képviselő a prágai kormányhoz fordult és orvoslást kért. Ez a jelentés is azzal a megjegyzéssel fejeződik be, hogy a telefonbeszélgetést cseh részről megszakították.

A CSEH HADÜGYMINISZTERIUM TOVÁBBI BEHÍVÁSOKRÓL INTÉZKEDETT. ERŐS KATONAI KÉSZÜLŐDÉSEK A NÉMET HATÁR FELÉ.

Varsóból jelentik: A lengyel lapok prágai jelentései beszámolnak a cseheknek a német határ mentén történő erős katonai készülődéséről. A „*Kurjer Czervonny*” szerint a határ mentén a gépkocsi- és gyalogosforgalom el van zárva. A vonatok Csehszlovákiából két órással késéssel közlekednek s az utak nagy részét torlásokkal zárták el. Grund határközségben a csehek még a villanyáramot is kikapcsolták, úgy, hogy a város német része is a pályaudvarral együtt világitás nélkül van. A hadügyminisztérium további tartalékosok behívását is elrendelte. Prágában a háztetőkön nehéz géppuskákat, sőt léghárító ágyukat helyeztek el.

Angol és francia bizakodás a cseh események békés irányú fejlődésében

A prágai kormány felvilágosítást adott a határmenti csapatmozdulatokról. — Államtanács Párizsban

Londonból jelentik: A *Reuter* és a „*Press Association*” egybehangzó jelentése szerint a Londonba érkező hírek arra mutatnak, hogy a cseh események biztató irányban fejlődnek. A prágai kormány a határmenti csapatmozdulatokról kielégítő felvilágosítást nyújtott. Ujabb diplomáciai lépés szüksége a legutóbbi 24 óra alatt nem merült fel.

Párizsból jelentik: Kedden az Elysée palotában államtanács volt, amelyen *Daladier* és *Bonnet* ismertette a külpolitikai helyzetet. Az államtanács ülésének tulnyomó részét a pénzügyi rendeletek megvitatása foglalta le.

A „*Temps*” jelentése szerint a helyzet nagy mértékben enyhült. A német kormány biztosította Angliát, hogy a maga részéről is óhajtja a *Henlein*—*Hodzsa* tárgyalások sikerét. Miután megszokott dolog, — írja a lap, — hogy a németek fegyelmezetten engedelmessékednek Hitler akaratának, jogunk van rá, hogy bizalommal nézzünk a jövő elé. *Henlein* bizonyára *Hitler* utasítására bocsátkozott tárgyalásokba *Hodzsa*val. A „*Paris Soir*” „*Európa fellélekzik*” cím alatt számol be az eseményekről.

A PÁRIZSI ÉS LONDONI CSEH KÖVETEK JELENTÉSTÉTELRE PRÁGÁBA UTAZTAK.

Párizsból jelentik: *Osuský* párizsi cseh követ, aki hétfőn este hosszas megbeszélést folytatott *Bonnet* külügyminiszterrel, kedd délután Prágába utazott.

Londonból jelentik: *Jan Massaryk* londoni

cseh követ csütörtökön Prágába utazik, hogy személyesen tegyen jelentést *Benesnek* a cseh-német helyzetre vonatkozó angol felfogásról. Hétfőn tér vissza Londonba.

Olaszország nem vállal közvetítő szerepet

Ciano külügyminiszter és Lord Perth angol nagykövet egymásközötti megbeszélése megállapította, hogy a komoly bonyodalmak veszélye elhárult

Rómából jelentik: Illetékes olasz körökben léghőlkapottnak jelentik ki az angol és francia lapoknak azt a hírt, hogy Olaszország a cseh kérdésben közvetítő szerepet vállal. Róma örömmel vette tudomásul, hogy a nemzetközi helyzet az enyhülés jeleit mutatja. Lord Perth angol nagykövet kedd délután felkereste *Cianot*, akivel kétórás megbeszélést folytatott. Ezen a megbeszélésen megállapították, hogy a nemzetközi helyzet enyhült és a komoly bonyodalmak veszélye elhárult. Lord Perth kedden este egyheti szabadságra elutazott Rómából.

A CSEHSZLOVÁKIAI MAGYARSÁG VÁLASZTÁSI EREDMÉNYEI.

Prágából jelentik: *Szüllő Géza* a most lefolyt községi választásokkal kapcsolatban a következőket mondotta:

— A választási eredmény igazolja a nemzeti lélek felébredését és azt, hogy miként viték keresztül a népszámlálást. Hogy hogyan

Végre biztos szer a sváb- és ruszli-bogarak ellen

„NEOTOX”
INSECTICID; CUTIA LEI: 18



Mentse meg ruháit a molyoktól „*MOLITOX*” használata által. Egy doboz egész szezonra elég. Ara 15 és 25 lei.

Kapható: Gyógyszertárakban, drogériákban, illatszertárakban és szaküzletekben.

A keddi napon Londonban viszonylag szünetelt a diplomáciai tevékenység. Anglia figyelmét főként a prágai tárgyalások folyása és a további incidensek elkerülésének problémája köti le. Abból a tényből, hogy lord *Perth* római angol nagykövet egyheti üdülésre Észak-Olaszországba utazott, arra következtetnek, hogy a cseh helyzet tovább enyhül. A *Reuter* szerint lord *Perth* elutazása előtt *Ciano*val ismét áttekintette a helyzetet.

A PRÁGAI FRANCIA KÖVET HODZSA MINISZTERELNÖKNÉL.

Prágából jelentik: *Hodzsa* Milán csehszlovák miniszterelnök kedden délelőtt fogadta *La Croix* francia követet s az időszzerű kérdésekről tárgyalt vele. Délután *Newton* angol követ látogatta meg a csehszlovák miniszterelnököt.

A politikai tárcák miniszterei egyébként kedden a miniszterelnök elnöklete alatt és *Krofta* külügyminiszter részvételével értekezletet tartottak. Néhány időszzerű igazságügyi és belügyi kérdést tárgyaltak, majd a nemzetközi helyzettel foglalkoztak.

fedti a népszámlálás a való igazat, mutatja Nyitra-Vágsellye, ahol sokkal több szavazat esett a magyarokra, mint amennyi magyart e városban a hivatalos statisztika kimutatott.

A MAGYAR NEMZETI BANK KORLÁTOZZA A CSEH KORONA VÁSÁRLÁSÁT.

Budapestről jelentik: A Nemzeti Bank értesítette a megbízott pénzügyezteteket, hogy korlátozni kell a cseh korona bankjegyek vásárlását. A bankok mátol kezdve minden tulajdonostól legfeljebb kétezer csehkrona összegig vásárolhatnak cseh bankjegyet hivatalos árfolyamon, a mindenkori — jelenleg 45 százalékos — felár hozzászámolásával. A pénzügyezteteknek a cseh bankjegyeket szerdán délig be kell szolgáltatniok. A csehkrona hivatalos árfolyamát kedden 9—11-ről 8—10 pengőre szállította le a Nemzeti Bank azzal az indoklással, hogy a budapesti hivatalos árfolyam már napok óta jóval felette állott a tényleges forgalmi árnak

Kalózkodás a Kerguelen-szigetekenél

Fokvárosból írják: Lawrance kapitány, a „South Star” nevű gőzös parancsnoka érdekes kalandról számolt be a capstadti hatóságok előtt. Feljelentést tett ismeretlen, valószínűleg francia tettesek ellen, akik a Kerguelen-szigetek ködös, bizonytalan környékén számos bárkával megállásra kényszerítették hajóját, őt magát pedig érzékenyen megsarolták. Elvitték a hajópénztárt, melyben 233 font és ezer Fidzsi-dollár volt. Lawrance kapitány feljelentésének az lesz a következménye, hogy néhány kisebb hadihajó meglátogatja a Kerguelen-szigeteket s akiknél az elvitt pénznemekből egyet is talál, társaskirándulásra viszi Fokváros felé, ott alkalmadtán szembesíteni fogják a tetteseket Lawranceval. A kalózokat természetesen nem luxus-szállodákban fogják elhelyezni.

VIM
MINDENT TISZTÍT
átlaposan és
kimételelesen
fürdőkádat is




Scott kapitány jégkoporsója fölött dübörög a délsarki járat benzinóriása

Két napló: egyik kétszázlappos és huszonöt esztendővel ezelőtt kelt, a másik hatsoros és 1938-ból való

Jelentés Ausztráliából: Tom Petercar, a híres pilóta, hatszáz lóerős „Scott” nevű gépével átrepült a Déli sark fölött...

— Scott: valami tengerészkapitány az angol flottában. Egy a sok közül. Százával teremnek ilyen Scottok az angoloknál. Egyformán mogyoróvák, szeretik a whiskit szódával s a szalonnát tojással, közben Tacitust fordítják, vagy ha trópusokon vannak, résztvesznek konzulbálakon, pókerznek s várják a háborút, ami a Scottok életében már fölötte esedékes. Ilyen ember voltam én — írja Scott kapitány 1911-ben — egy a

tucatból. Higgyék el, nem láttam a Déli Sarkvidék térképét mindaddig, míg Shackleton elindult oda. Kérem, a Déli Sark engem nem is érdekelt. De mikor ő elindult, vásároltam egy shillingért térképet, jó Andrew & Collison-féle s nyomon kísértem a barátomat — a haláláig. Ahol állítólag elveszett, oda nagy keresztet rajzoltam tussal s így szóltam magamhoz: nos, öreg fiú, most már elteheted a térképet, Shackleton útja véget ért. Ebben az órában határoztam el, hogy folytatni akarom a munkát ott, ahol Shackleton elhagyta! Elmegyek a Déli Sarkpontra s ott pipára gyujtok az Union Jack árbocának tövében.

1912 január 18

Terra Nova — ez az én hajóm, amely elvisz engem a jégvilág határáig. Derék bárka, tele állatokkal, műszerekkel s legutolsó sorban — emberekkel. Számunka alig jutott hely. Ha végignézek az állati és élelmi sokaságon s megdöngölök, hogy ezt mind-mind a gyomrunkon fogjuk keresztülhajtani érzem emberi csekélységemet s a gyengeséget, ami feltétlenül elfogja az egyént, ha a sorsára gondol. Jelentéktelenségektől függ az életünk; meggyőződésem, hogy az ember mindaddig, amíg függ a gyomrától, nem emelkedhet ki sajátmagából. 1911 június 11 — ekkor hagytuk el Angliát. Zölden és buján éltek a rétek a doveri fehér partok tetején. Vajjon látjuk-e még egyszer ezeket a mészköveket és fehéren a zöld fűspikkákat?

esetleg kísérem ezzel-azzal s végül faképnél hagyom. — Öregem, forduljon vissza, maga velünk nem versenyezhet! — fogom mondani Amundsennek. Mire mindketten mosolyra fakadunk, kezét rázunk és jó utat kívánunk egymásnak. Ez lesz életem legszebb napja. (Igazán nem Scott hibás abban, hogy ezt a napot nem érte meg!)

1912 január 16. A szélesség 82-ik fokán. Kereszteltünk egy gleccsert, Beardmore lett a neve. Derék állatainkat ki kell végeznünk. Végzetesen odavannak. Csak hátráltatnak örökös sérüléseikkel. Az ember a jégsivatagban érzékenyvé válik s nagyon fáj kiirtani azokat az élőlényeket, melyeket eddig nevükön becézgettünk. Végre kiadom a parancsot... álljatok sorba, emberek, jól célozzatok... egyetlen állatnak sem szabad szenvednie... csak a fejét, barátaim... jaj... tűz! És vérpatakok, vörös foltok a havon, néhány könny a szemekben. Nem, ezeket a derék bajtársakat nem fogjuk megenni! Megérdemlik, hogy tisztesen eltemessük őket! (Pedig, ha besózzák és magukkal viszik húsukat, akkor Scott ma is élne!)

Cap Evans, a déli szélesség 77-ik fokán. Alapítottunk egy külön házi újságot South Polar Times címmel. Miért fárasztam személyi naplóm esetleges olvasóit ezernyi ezer műszaki, földrajzi, tengertani, geológiai adattal, vagy azzal, mit ettünk tegnap estebédre s hogy egyik társam annyit irógépel, hogy majd megőrülök idegeességemben? Sokkal nagyobb baj, hogy egy norvég, névszerint Amundsen, jóval megelőzött a Sarkvidéken és 110 kilométerrel előbbre van, mint én! Bár azt mondják, Amundsen expedíciója koránt sincs oly kifogástalanul felszerelve, mint az enyém, tehát meg kell rekednie valahol, mégis nyugtalanság gyötör. (Szegény Scott, mennyire tévedett!)

November elseje. Kisebb csoportokban végre útnakindultunk dél felé. Ponilovaink használhatatlanok. Valósággal összezúzták magukat minduntalan eséseikben, csúszkálásaikban. De a kutyák — damned — a kutyák! Mint eleven ördögök húzzák a szánakat! Lefényképeztettem csoportjaikat. Ötös karavánok, amint egy élettelen ösvény végtelen fehér sivatagján előre bukáscolnak. Naponta negyven kilométert, ha megteszünk, okvetlenül beérjük Amundsent, meghívjuk ebédre, elmondok neki néhány jó adomát,

Wikendezők figyelmébe!

Friss teavaj, turó, sajt-különlegességek, húsz és halconservék, szalámi, I^a császárhús olcsó árakban beszerezhető

Mezei János

Oradea, P. Uniri 2, volt Janky-üzlet

Január 17. A déli szélesség 89. fokán! Már régebben két csoportban haladtunk, egyikben vezetéssel Bowers, Oates, Wilson és Evans, a másikban a többiek, akik jóval hátrább maradtak. Utközben két helyen is megtaláltuk a pokoli erővel menetelő Amundsen táborának nyomait. Ezért mi öten nekilendültünk. Örök szégyenem volna, ha megelőzne a norvég! Rettentő fáradtak vagyunk mindnyájan, minden perc végtelenségig tart, még ötven kilométer a Sarkig... de alig hiszem, hogy elbírjuk a szörnyűnek tetsző távolságot... és Amundsen még mindig előttünk jár! Halk ujjongás a bensőkben s ünnö, lázas arcok kívülről. Mindegy! Gyerekként az ötven kilométer! Utólrjuk a norvégot, kezét rázok vele s futásnak indulok s mire a hosszú ember utólrne, már ott lesz a lobogó a Sarkon!

Hét órával később, közvetlenül a Sarknál! Bowers hirtelen nyugtalanodni kezd. Minduntalan megáll és méréseket eszközöl. Hiába nógatom, kérdezem, sürgetem. Végül már gorombán odaszólok neki:

— Nem tudja, mennyire sietek? Egyetlen percet sem veszíthetünk és ön éppen a végső versenyben akar leghagyni engem? Mire Bowers: — Hagyja, kapitány. Ön akkor sem veszt semmit, ha most leül és három napig nem mozdul a helyéből. Felmértem helyzetünket. Tudja, hol vagyunk? — Eláll a lélegzetem, kezdem sejtani a valót, mereven nézem a csillagászt — hát mégis? Lehetséges? (De még mennyire, Amundsen ekkor már útban volt — hazafelé.)

Január 18. Délelőtt 10 órakor. Már messziről láttunk valami feketeséget, amint kiemeledik a szűzi hóból s ide-oda lengeti a szél. Ot ember hágyadtan, lehangolva, összetörten, a lelke gyökeréig csalódottan topog, voszolja magát a fekete pont irányába. Csak Bowers méricskél, számol, kékefagyott ujjai közül tízszer is kihull ceruzája. Egyszerre dalolni kezd. Nem érdekel. Semmi sem érdekel. Csak az érdekel, hogy négy napon belül ketten fedeztük fel a Déli Sarkot! Amundsen és jómagam. Igen, már ott állunk a magas szánrúd végére erőfített fekete zászló tövében, fekete zászló alatt kekeny norvég lobogót tépdés a szél. Szörnyűség. Emlékszem, az Akadémián is mindig lemaradtam társaim mögött egy fejjel s a Temzén nyolcevezős lévén, majdnem mindig megelőzték bennünket. Mihelyt kimaradtam a nyolcasból: a csapat egyik versenyt a másik után nyerte. Ez történt itt is. Mirevaló volt ennyi kín, fáradozás, nélkülözés s a sok pénz, egész vagyon, amit a vállalkozásba fektettem? Most szétmállott az elsődleges dicsőség s ami megmaradt, az öt ember az árboc tövében, ahelyett hogy örvendve táncolnának, mint a norvégek a nyomok szerint tették: búsan hallgatnak és szemekből előbugyan a könny?!)

Csak Bowers kiabál. — Nem érvényes! Amundsen tévedett! Nem itt van a Déli Sark! — Hát hol? — kérdezem keserűen. — Száz lépéssel odább! Ha kifejezhetem így: keletnek! — mutatja. — Ugyan, hagyja már, Bowers, ki biztosítja, hogy a maga műszerei csalhatatlanok? Most már hagyjuk a dicsőséget Amundsennek. Derék ember a jó fiú és átlaposan leghagyt minket. Megérdemli a sikert. — Ezennel bejegyzem, milyen a Déli Sark. Olyan, mint a skót hegyek lejtőin, egy behavazott mező, amit síelő emberek szántottak fel és birkák tapostak meg. Mi egyebet írhatnék róla? Amundsen néhány dobozt, egy törött pipát, néhány szivarvéget, szőget, egy kicsorbult zsebkést és egy vadonatúj kalapácsot ajándékozott a Déli Sarknak. Nyilván siettek, vagy nagyon fáztak, vagy nagyon éhesek lehettek, de a nyomok szerint nem töltötték többet a Sarkon, mint másfél órát... (Tévedés!)

Amundsen a Sarkra január 16-án éjfélkor érkezett és 18-án hajnalban indult, mert várta ott Scott kapitányt!

Amundsen egy réztokban frást is hagyott hátra ott. Kéri az utána következőt — ezt a kitélt jelentősen aláhúzza — vigye el okmányát Haakon királyhoz igazolásképpen. Jó Scott habozás nélkül vállalja, hiszen ezzel önmagát is igazolja. Kitézik ő is a lobogót a Bowers megjelölt ponton. Egy percig sem maradnak ott, mert győzri őket a kudarc. Amerre jöttek, arra távoznak, Scott gyakran hátrafordul, megáll, öklét megrázza a Sark felé. És ha szabad a Földet gömbnek hívti, bizonyos, hogy Scott a gömb egyik oldalán, a „pokoli” Amundsen pedig a másikon haladnak afelé a gömb nadirjától...

Lehetetlen szavakban visszaadni Scott naplójának további adatait. A kétségbeesett ember öngyűlölete, megtépzottsága, a hazatéréstől való irtózatossága féltelme jajong elő a lapok közül. Nincs az őt emberben semmi rugalmasság, bizakodás, nem fűti őket tettvágy s ezért hihetetlenül fáradtak. Csak akkor kezdenek harcolni ismét, mikor örjítő délsarki viharok központjába jutnak s most már arról van szó: elérhetik-e az elmaradtak telepét, ahol az élelem van? Wilson, a geológus, majdnem húsz kiló követ cipel hatizsákjában, metszeteket a délsarki sziklákból. Evans, a felmérő, teljesen kimerült, lábaj elfagytak, lábujjainak csontján jár és irtózatossággal szenved a hirtelen rájött skorbut miatt. Nem válalhatják a nagy terhet, hogy vigyék és Evans tiltakozik is ellene. Végül már térdein jár, az életért küzdő ember halatlan erejével vonszolja magát. Február 17-én éjjel egy órákor elvágja magát, hanyattesik s pillanat alatt vége.

Milyen jó volna most a kivégzett lovak húsa! Fokozódik a vihar, ennivaló nincs, hiányzik a gyomorból a zsír-étel, ami a szervezetet melegítené. Oates utánozza Evans-t: lefagyott lábujjai helyett térdén csuszik előre. Ekkor, ebben az órában írta Scott a következő szavakat naplójába: — Istenem, ne hagyj el. Nem bírjuk tovább... Vigyél vissza családodhoz! 42 fok a hideg, de mi százat érzünk! — Wilson tizesével osztogatja a morfiumpasztillákat, napok óta ezen élnek. Febr. 16-án Lawrence J. E. Oates, az innyekillingi dragonyosok kapitánya, hivatalos műszerész, így szól társaihoz: — Uraim, én most kisé elhúzódom oldalvást, önök csak haladjanak, megtalálom a módját, hogy bárhol utólerjem önöket! — És leül, percek múlva eltűnik dőlő alakja a viharban. Sohasem látták többet, Oates mégis utólerzte őket — a szellemével.

Március 21. Ahogy a drámát rekonstruálni lehet: Talán húsz kilométernyire vannak az anynyira vágott teleptől. Naponta 2-3 kilométert vándorolnak. Így megy ez még nyolc napig és március 29-én — ezt a napot reszkető ujjakkal írt keresztrel jelölte meg Scott a naptárában — bekövetkezik a vég. Hat kilométernyire voltak ekkor a többiek. Ha fel tudnak mászni a legközelebbi dombra: láthatták volna a vígan füs-

lögő táborhelyet. De ők felverték sátrukat, alibanem utoljára kezésszorítottak, ha erre képesek voltak még, befeküdtek hálózsákjaikba és meghaltak szótlanul mind a hárman. Egyszerűen, talán végső kínok nélkül. Így ért véget egy tengerészkapitány élete. Scott bizonyára gondolt arra, kár volt keresnie Shackletont s látta az utolsó pillanatokban a fehér mészköveket, zöld fűszákkal, a doveri partokon...

1912 november 12. A Harth-expedíció megtalálta Scott és két társa holttestét. Magához veszi a sok feljegyzést és Scott kétszáz lapos, kockás, zöldessárga tablájú magánnaplóját is. Felkutatták Oates és Evans tetemét is s közös

sírba temetik az öt délsarki hőst. Hazahozza a társaság összes lemezeit. Soba expedíció nem dolgozott oly körültekintő gondossággal, mint Scotté. Mikor a Westminsterben, a király és Amundsen jelenlétében rekviemet tartottak értük, a norvég sarkutazó odasugta szomszédjának, egy angol iordnak: — Uram, Scott nagyobb volt, mint én. Es sajnálom, hogy versenyt szaladtam vele ezerhatszáz mérföldön át...

Kétszáz oldalnyi kín, embertelen szenvedés és két teljes esztendő gyaloglás a Cap Evanstól a Sarkig és vissza. Ennyibe került ugyanazon út, amit egy más ember negyedszázaddal utóbb szintén megtett, de a következő beszámolóival:

1938 február 22

„Minden baj és gatlás nélkül két fél nap alatt megtettem a repülőutat a Cap Evanstól a Déli Sarkig és vissza. Gépem kifogástalanul dolgozott. A Sarkon négy órát töltöttem. Kerestem Scotték sírját, de nem találtam. Javaslatom.

minden további nélkül meg kell indítani a rendszeres légijáratot Tasmaniából a Sarkon át Pataginiáig. Elményeim a sarkvidéken nem voltak. Tom Petercar, a Sidney Hobart Line vezérpilótája.”

F. I.

Balbo marsall pompás műkincseket ásatott ki Lybiában

(Tripolisz, május hó.) Balbo marsall, Lybia főkörmányzója néhány év óta nagy figyelmet szentel a régi római városok műemlékeinek feltárásához. Különösen Leptis Magna, Sabratha és Cyrene azok a helyek, ahol megbízásából nagyszabású ásatásokat végeztek.

Leptis Magnában az egész várost, melynek Septimius Severus császár korában 300.000 lakosa volt, kiásták.

Sabrathában egy nagy amphiteatrumot ás-

tak ki s ott most szabadtéri előadásokat fognak rendezni.

A Cyrene-ásatások pompás görög és római szobrokat hoztak napvilágra. Többek közt kiástak egy bacháncsoportot, amely a szobrászművészet igazi remeke.

A kiásott műemlékek között szerepel Diocleciánus császárnak egy árszabályozó rendelete is, meg egy amfiteatrum, egy bazilika, egy ciszterna és különböző épületek.

A személyzeti adók kiszámítására és befizetésére vonatkozó rendeletek

Oradea. Saját tud. Tegnap délelőtt három fontos pénzügyminiszteri rendelet érkezett a helybeli pénzügyigazgatóságához. A három miniszteri rendelet kivétel nélkül minden céget, vállalatot, kis- és nagyipart közvetlenül érdekel.

TIZENÖT NAPPAL MEGHOSSZABBÍTOTTAK A SZEMÉLYZETI ADÓ BEFIZETÉSÉNEK HATÁRIDEJÉT.

Az első pénzügyminiszteri rendelet megállapítja, hogy a személyzeti adó kiszámítása az új törvény szerint roppant komplikált és számos zavarra és félreértésre adott alkalmat. A miniszter tudomást szerzett ugyanis arról, hogy a személyzeti adó kiszámítása nemcsak a cégeknél okozott komoly zavarokat, de igen megnehezítette a pénzügyi közegek munkáját is és amellet rengeteg időt vett igénybe. Canciovo pénzügyminiszter éppen erre való tekintettel kivételesen megengedte, hogy az áprilisi személyzeti adókat, amelyek május hónapban lettek volna esedékesek, tizenöt napnapig tehát június 15-ig meghosszabbították. Ilyenformán tehát minden cég és vállalat június 15-ig kell, hogy befizesse áprilisi személyzeti adóját.

A FIZETÉSEK UTÁN KIRÓTT ADÓK RENDSZABÁLYA.

A második pénzügyminiszteri rendelet minden céget kötelez arra, hogy a fizetési kimutatásra (stat) vezessék rá, hogy a fizetésük után kirótt adókat ki fizeti. Amennyiben a tulajdonos, tehát a cég fizeti az adót, ezt külön fel kell tüntetni és ugyancsak rá kell vezetni a fizetési listára azt is, ha az alkalmazott fizeti az adót. Mindkét esetben a rávezetésnek cégszerűen kell megtörténni, mert csak úgy fogadják el.

A miniszternek ez az intézkedése rendkívül fontos, már csak azért is, mert abban az esetben, ha a cég fizeti az adót, akkor a levonásba hozott adóösszeg után is kell adót fizetni. Példaképpen megemlíjük, hogyha vala-

minek 4000 lei havi fizetése van és ezután személyzeti adó címén cirka 320 leit vonnak le és ezt az összeget a cég fizeti, abban az esetben, a pénzügyi közegek a levont adóösszeget is hozzáadják a havi fizetéshez, tehát a cég nem 4000 lei után, hanem 4320 lei után fizeti az adót.

A KÉZIMUNKÁSOK FIZETÉSI ADÓJA.

Miután a személyzeti adóról szóló új törvény különösen sok zavart okozott a kiszívetésű kézimunkásoknál, a pénzügyminiszter újabb — és most már teljesen világos — rendelkezéseket adott ki ezekre vonatkozólag is. A rendelet szerint kézimunkásoknál, akiknek havi 3000 lei fizetésük van, levonandó adómentesség céljából 1000 lei, ami a húsz napon felüli fizetésnek felel meg és létminimumra ugyancsak havi 1000 lei, így tehát a 3000 leies fizetésű kézimunkás csak 1000 lei összeg után köteles adót fizetni. Akiknek 3000 leien felül van a havi fizetésük, azok ezt a kedvezményt kizárólag a húsz napon felüli kereset után élvezik.

Figyelem!

Mélyen leszállított áron kaphatók dr. Karácsonyi János püspök összes művei:

A magyar nemzet honalapítása 896—897
ára 40 lei helyett 20 lei
Új adatok és új szempontok a székelyek régi történetéhez ara 50 lei helyett 20 lei
A magyar nemzet áttérése a nyugati kereszténységre 100 lei helyett 50 lei
Szent Ferenc rendjének története Magyarországon 1711-ig I. 300 lei h. 150 lei
Szent Ferenc rendjének története Magyarországon 1711-ig II. 300 lei h. 150 lei
Vidéki megrendeléseknél plus 15 lei portó.

Kapható:

a MAGYAR LAPOK KÖNYVOSZTALYÁNÁL.

Gyermekek szandál

árjegyzék

Fehér, barna, piros színben chromtalppal

No. 19—20	Lei 130	No. 31—32	Lei 205
21—22	„ 145	33—34	„ 220
23—24	„ 155	35—36	„ 230
25—26	„ 170	37—38	„ 245
27—28	„ 180	39—40	„ 260
29—30	„ 195		

REICHARD

HIREK

MAGYAR LAPOK
Keresztény magyar napilap

Oradea, Strada Regele Carol II. 5

ELŐFIZETÉSI ARAK: Belföldön: Egész évre 800, félévre 400
negyedévre 210, egy hóra 70 lei.
Magyarországon: Egész évre 50 P, félévre 25 P, negyedévre 15 P.
Egyes szám ára 80 fillér, vasárnap és ünnepen 24 fillér.
Postatakarékpénztári csekk számlánk száma: 80.037.
Telefon: 12-27.

Cluj szerkesztő: **dr Sulyok István**

Kéziratokat nem örzünk meg és nem adunk vissza.

Urunk mennybemenetele

Ezt ünnepeljük Aldozócsütörtökön. Krisztus Urunk, aki bennünket megváltani jött, emberi testet vett föl. Istenemberi szívét emberi érzések, emberi öröm és fájdalom is eltöltötte. Járt, kelt a földön, tanított, elfáradt, pihent; örült és ujjongott, szomorkodott és felháborodott, ahogy az élet magával hozta. Voltak tanítványai és apostolai, akiket nemes emberi érzéssel is szerette, akikhez ragaszkodott. Volt a tanítványai között, aki az Ur szivedobbanásából hallhatta a szeretet tengerének morajlását. Volt közöttük Péter, aki háromszor vallotta meg botlásain keresztül elmélyült szeretetét. Volt szüzi édesanyja, aki Vele együtt járta a megváltás görögös útját.

Az Ur Jézus szerette tanítványait, apostolait, édesanyját, környezetét. Szerette őket nemes emberi vonzódással. Gyönyörűsége neki az emberek fiaival lenni. Szerette őket, tehát fájdalmas a bucsuzás. Az Istenember bucsuja azonban nem olyan, mint a gyarló embereké. Nem hagy maga után irt, nem hagy maga után tájékozatlanságot és bizonytalanságot. Az Istenember önmagát hagyta itt az embereknek. Felment, vissza a mennybe, ahol az Atya jobbján ül, hogy ittmaradhasson. Felment a mennybe és ittmaradt kenyér színében az Oltárszentségben. Mennyországát hagyott itt nekünk a földön.

Urunk mennybemenetele tehát eszünkbe juttatja azt a mennyországát, amelyet az Oltárszentségben és minden tiszta lélekben megtalálhatunk. Eszünkbejuttatja az Eucharisztikus Világkongresszus nagy fontosságát. Az Istenember oltárszentségi létében odaáll az emberek elé és figyelmeztet arra, hogy itt van közöttünk. Figyelmeztet arra, hogy nem azért maradt itt, mert be akarta magát zárni a templomok hídjáig, élettelen falai közé, az oltárszekrények rabságába. Neki nem elég a díszes templom, a virág, a fémjénsűst. Ő az emberek között akart maradni. Neki eleven, dobogó szívek, pezsgő emberi élet kell. Neki szeretet kell.

Ugy kell neki az élet, ahogy van. Azt akarja, hogy állítsuk oda Őt az életünkbe. Nekünk úgy kell tudnunk élni, hogy Krisztus egy földél alatt ott lehessen velünk. Ugy kell együtt élnünk felebarátainkkal, hogy Krisztus mindenben ott lehessen, mint harmadik. Krisztus az Oltárszentségben az emberek Istene és nem a templomok magános, elhagyott rabja.

Urunk mennybemenetele eszünkbe juttatja tehát, hogy ott maradt velünk az Oltárszentségben. Az ő ittmaradása a mi kedvünkért történt. Ő itt a mi vendégünk. Vizsgáljuk meg tehát magunkat, viselkedésünket, hogy az Oltárszentség nagy Vendége egykor vádlónkká ne legyen. Ajtónk előtt áll és kopogtat. Az oltárszentségi gyűlés nagy napjaiban inkább, mint máskor. Bocsássuk tehát be szívünkbe ezt a nagy Vendéget. Akkor meg fogjuk érteni Urunk mennybemenetelének az ünnepét. P. I.

HALDOKLIK GOGA OCTAVIAN ÉDESANYJA. Bucuresti. Saját tud. Goga Octavian édesanyja kétoldali tüdőgyulladással nagybetegen fekszik Sibiuban, a „Martin Luther” szanatóriumában. A 83 éves mátróna halálának bekövetkezését percél-percre várják.

Négyszázötvenmillió kölcsönt vesz fel a hadügyminisztérium. Bucuresti. Saját tud. A hadügyminisztérium felhatalmazást kapott, hogy a Postatakarékpénztártól 300 millió, a Letéti Intézetől pedig 150 millió kölcsönt vegyen fel. A kölcsönt öt év alatt kell visszafizetni, a kamatot 5 és fél százalékosan állapították meg.

KOPROL
Könnyű és biztos hatású
csokoládé HASHAJTÓSZEP

4 LEI

Lapunk legközelebbi száma, az Aldozócsütörtök ünnepé miatt, pénteken, a rendes időben jelenik meg.

A POLGÁRMESTEREK ORSZÁGOS ÉRTEKEZLETE A FŐVÁROSBAN. Bucuresti. Saját tud. A belügyminiszter május 31-re értekezletre hívta össze az ország összes polgármestereit, hogy megbeszéljék az ország egyes városainál most kezdődő munkatervezet megvalósításának módozatait.

Ujabb üzemmáza a satumarei villamosműnél Satumarerol jelentik: Az elmúlt este ismét súlyos zavar keletkezett a villamosműnél s ez alkalommal a váltóáram szolgáltatás szűnt meg. A zavar következtében a színházban és más nyilvános helyeken 15 percig teljes sötétség uralkodott. Megállapították, hogy az üzemmáza oka túlterheltség volt. Hogy a jövőben ez ne fordulhasson elő, a villamosmű rövidesen két újabb transzformátort szerel fel.

GOVORA

gyógyfürdőhely

Nedvesség és szélmentes völgyben, erdőkkel övezett fekvése kellemes éghajlatot, tiszta, pormentes levegőt biztosít. Jód és kéntartalmu ásványvíze gyógyhatást fejt ki: Reuma, artritizmus, köszvény, vér- és bőrbajok, valamint vészértágulás esetében.

HIDROELEKTRIKUS FÜRDŐK, diatermia, mechanoterapia, helyi villanykezelések, iszap-pakkolások, elektroforango-terapia, félfürdők, szénsavas fürdők, stb. egészítik ki **GOVORAN** az ásványvíz kúra kitűnő hatását.

INHÁLÁLÁS, permetezés, süritett levegő, (mint Reichenhall-ban) stb. utólrhetetlen hatást fejtenek ki a krónikus nátha, a légutak száraz katarusai, stb. kezelésénél.
Szállodák: „PALACE” és „BALNEARA”, a legmodernebb kényelemmel vannak berendezve.

Szezon: június 1—szeptember 30.
Prospektust és árjegyzéket küld: Societatea GOVORA—CALIMANESTI, Str. Brezoianu 62, Bucuresti.

Időjárás

A bucuresti időjárásutató intézet jelentése szerint a várható időjárás: Északi, északkeleti szél, változó felhőzet, több napsütés, több helyen még zivatar, záporosó, a hőmérséklet kissé emelkedik.

JÉGESŐ, FELHŐSZAKADÁS AZ OKIRÁLY-SÁGBAN. Bucuresti. Saját tud. Bucuában és a magye több közösgyben felhőszakadás volt, amely hidakat ragadott el és utakat emelt el, megeza-kítva a közlekedési lehetőséget Bucau és Ramnicu-Sarat között. Három közösgyben oly nagy jég esett, hogy két gyermeket és több nagy állatot megölt. Ramnicu-Sarat környékén a jégeső és a vihar nagy károkat okozott a vetésekben.

SULYOS ZAVARGÁSOK PALESZTINA-BAN. Jeruzsálemről jelentik: Kedden súlyos zavargások voltak Jeruzsálemben. Két embert agyonlöttek, tizenhetet súlyosan megsebesítettek. Az angol főbiztos elrendelte az ostrom-állapotot.

* Éltesebb embereknél, akik gyakran fel vannak fuvódva, úgy az alhasi pangást, mint az emésztés renyhességét a természetes „ferenc jász” keserűvíz rendszerint hamar mérsékli, a rekeszizom emelkedését csökkenti és a magas vérnyomást leszállítja. Kérdezze meg orvosát.

Félmillió bünygyi zárlatot vezettek dr Papolczy László vagyonára. (Satumare.) Részletesen beszámoltunk arról a véres tragédiáról, amelynek áldozata Miklóssi Antal seinni futballista volt, akit Papolczy László dr, ottani ügyvéd agyonlött, mert éjszaka házába bezörtetett. A nagy feltűnést keltő bünygyben most újabb meglepő fordulat állott be. Övegy Miklóssi Gasparné, a leölt fiatalember édesanyja ugyanis — azon a címen, hogy fiában családfentartót vesztett el — 500 ezer lei erejéig bünygyi biztosítás végrehajtását kérte a letartoztatásban levő dr Papolczy László vagyonára. A vizsgálóbíró ennek a kérelemnek helyt adott s zárlat alá vétette dr Papolczy László két szőlőjét és a tulajdonát képező erdőterületet.

A szovjet egyik hivatalos rádióállomása közvetítette a Sztalin-ellenes híreket

A közvetítésen rajtakapott tisztviselőket azonnal kivégezték. — A titkos állomás továbbmüködi

Varsóból jelentik: Többször jelentettük már, hogy titkos rádióállomás naponta felhívást intéz a szovjet lakossághoz, hogy tegyék el láb alól Sztalint. Hosszas nyomozás után a szovjet hatóságok megállapították, hogy a novosibirski rádióállomás a hivatalos program befejezése után adja le titokban az éjszakai órákban a Sztalin-ellenes híreket. Megállapították azt is, hogy a novosibirski leadóállomás együtt müködi a Szovjetország több részén felállított titkos rádióállomásokkal is. Az elmúlt

éjszaka a G. P. U. egyik osztaga behatolt a rádióállomás stúdiójába és rajtakapta a technikai személyzet egy részét és Cserkesz igazgatót, amint éppen ellenforradalmi adásokat közvetítettek. Az igazgatót és a technikai személyzet négy tagját minden bírói eljárás nélkül kivégezték. Az éjszakai adások Novosibirskben ezzel megszűntek, de a többi titkos állomás nem némult el. A G. P. U. most ezeknek a leleplezését is szorgalmazza.

* **Lehangolt, étvágytalan, eldugult emberek** meli, reggel felkeléskor egy pohár természetes „**Ferenc József**” keserűvíz megszabadítja az emésztőcsatornát a felgyülemlett erjedő és rohadó anyagoktól s az emésztőszervek további működését előmozdítja. Kérdezze meg orvosát.

Zürichi zárlat. Párizs 12.17, London 21.71 fél, Newyork 439 egyenlő, Brüsszel 73.90, Milánó 23.07, Amszterdam 241.95, Berlin 175.70, Bécs — schilling 52, Prága 15.22 fél, Varsó 82.50, Belgrád 10, București 325.

A magyarországi külkereskedelmi hivatal új elnöke. Budapestről jelentik: A külkereskedelmi hivatal elnöki teendőinek elvégzésével Kuder Antal kereskedelmi államtitkárt bízták meg.

A tg.-muresi nyilvánossági joggal felruházott franciayelvű leánynevelő intézet és gimnázium a város legszebb részében, fenyvesek között, napos, levegős épületekben van elhelyezve.

Ardeal egyedüli ilyenemű intézete, ahol a növendékek elsőrangú tanerők oktatásában, szigorú családi felügyelet mellett, kitűnő élelmezésben részesülnek.

A felvételi vizsga az I-ső gimnázium osztályába f. é. június hó 23-án van.

Tájékoztatással levélbeli kérésre az igazgatóság szolgál: **Strada Vasile Alexandri 14—16, Tg.-Mureș.**

Csütörtökre várják a május havi nyugdíjak kiutalását. Oradea. Saját tud. Az oradeai pénzügyigazgatóságon nyert értesülésünk szerint a májusi nyugdíjak kifizetéséhez szükséges kiutalást csütörtök délelőtre várják. Amennyiben a kiutalás megjön, pénteken a szokott sorrendben megkezdik a májusi nyugdíjak kifizetését, azon legnagyobb sikerének.

SCHUSCHNIGG MA IS BÉCSBEN VAN. Bécsből jelentik: Az angol hírszolgálati iroda bécsi megbízható forrásra hivatkozva, azt jelentette, hogy Schuschniggot legutóbb Lipésébe vitték. Ezzel szemben a valóság az, hogy Schuschnigg ma is Bécsben van. Ugyanez a hírszolgálati iroda tulzott híreket közölt a stájerországi árvizről. Szerinte Stájerországban harminc ember pusztult el az árvíz következtében. Hivatalosan közlik, hogy az árvíznek Stájerországban kilenc, Karintiában kettő, tehát összesen 11 áldozata van.

150 ezer leies csempészség a cseh határon. Satmareről jelentik: A halmei határnál alig néhány nap alatt két szenzációs csempészség leplezett le a vármhatóság. Az egyik csempészség „hősnője” Alexandru Ada Justescu bucarejti nő, aki testére egy tucat valódi hernyóselyem harisnyát és több méter drága selymet csavart, csomagjaiban pedig két értékes, vadonati szőrmeleppet rejtgetett. A csempészaruk értéke 100 ezer leit tett ki. Miután a határellomáson senkit sem tartóztathatnak fel, a csempésznőt is tovább engedték, csupán jegyzőkönyvet vettek fel ellene. Néhány nappal később ismét érdekes csempészséget fedeztek fel a vámtisztek. Az egyik másodosztályú kocsiiban ugyanis 250 pár cseh-szlovákiai selyemharisnyát találtak 50 ezer le értékben. A csomagnak — természetesen — nem akadt gazdája, csupán annyit sikerült megállapítani, hogy azt București-be akarták szállítani.

Június első napjaiban kezdődik a sighet-i szri-idény. Saját tud. Szabadkai József színiigazgató a napokban felkereste Simonca Emil dr polgármestert, akivel megbeszélést folytatott a színi idény megkezdése ügyében. A megbeszélések eredményeképp Szabadkai társulata valószínűleg már június első napjában megkezdí játék-ciklusát Sigheten.

Elütött a tolató mozdony egy luxus-autót. Oradea. Saját tud. Kedden délután könnyen végzetessé válható baleset történt a venetiai sorompónál. Az utóbbi időben a sorompót csak ritkán érzetik le és az átvonuló autót egy szolgálatot teljesítő vasutas tartóztatja fel zászlójelzésekkel. Viszont ezt a zászlójelzést sok autóvezető nem, vagy csak későn veszi észre és így csak véletlenül mult, hogy nem történt már eddig is komoly baleset. Tegnap délután is a sorompó mellett állt a szolgálatos vasutas, amikor egy tolató mozdony közeledett a síneken. Pontosan abban a pillanatban, amikor a mozdony a vasúti sín és az országot kereszteződéséhez ért, futott fel a sínekre egy autó, amelynek vezetője nem vette észre a vasutas zászlójelzését. A következő pillanatban megtörtént a szerencsétlenség: a mozdony elkapta a gépkocsit s métereken át magával hurcolta, míg végül a mozdonyvezető, aki már korábban fékezett, megállította a mozdonyt. A baleset szerencsés kimenetelű volt, senkisé sérült meg, miután az autó egyetlen utasa idejében kiugrott, a sofőr pedig értetlen maradt.

Hétszázötvenezer leit engedélyezett a miniszterium sighet-i utjavításokra. Saját tud. A miniszterium hozzájárult ahhoz, hogy Sighet város vezetősége 750 ezer leit fordítson különböző utjavításokra.

Halálosvégű robbanást idézett elő egy munkás könnyelműsége. București. Saját tud. Moreniből jelentik: A dambovitamegyei Gura-Ocneitei petrolumtelepen egy munkás könnyelműsége halálosvégű katasztrófát idézett elő. Berindei Eugen mechanikus egy gázhűtő tartályon dolgozott és közben cigarettára gyújtott. A gyufától lángalobbant s óriási detonációval felrobbant a gáz, amelynek következtében a mechanikus súlyosan megsérült. Tato Iván segédmunkás pedig nyomban meghalt.

Az oradeai Építőiparosok Szövetsége tisztelettel felkéri a kőműves szindikátus tagjait, hogy folyó hó 26-án, csütörtökön este 7 órakor a Szapalotában lévő helyiségében tartandó szindikátusi taggyűlésen a saját érdekeikben aktívan és pontosan megjelenni sziveskedjenek. Elnökség.

A sighet-i Katolikus Kör tisztújító közgyűlése. Saját tud. Vasárnap este tartotta meg a sighet-i Katolikus Kör rendes évi tisztújító közgyűlését. A gyűlést Medveczky Andor görög katolikus ruthén főesperes alelnök nyitotta meg. Utána Medveczky István titkár és könyvtáros évi beszámolója és Szabó József pénztárnok jelentése következett, majd Medveczky Andor alelnök bejelentette a tisztikar és választmány lemondását, továbbá azt, hogy Sefcsik István elnök, előrehaladott korára való tekintettel tovább nem vállalhatja tiszttségét. Ezután Pilcz Ede prépost-kanonok emelkedett szólásra és javasolta, hogy eltávozó elnöknek jegyzőkönyvi köszönetet fejezzen ki a Kör és azt jegyzőkönyvi kivonat alapján közölje Sefcsik István volt elnökkel. A beszéd elhangzása után Jakabovits Miklós korelnök levezette a választást, ami a következő eredménnyel zárult. Elnök lett: Villand István, alelnökök: Medveczky Andor és Anderkó Ákos, igazgató: Kind Ferenc, aligazgató: Király István, titkár: Medveczky István, ügyész: dr. Báthory Lajos, jegyző: Sziklai Géza, pénztáros: Atzberger Géza, ellenőrök: Révay János és Szabó Béla, könyvtárosok: Medveczky István, Sziklay Géza, Jandl Károly, gazdák: Deák István és Szendrey Mihály, játékelhelyezők: Ferenczy Tibor és Gör Sándor.

Temetések Oradeán. Zrínyi Róbert CFR nyugdíjas 86 éves korában meghalt. Temetése csütörtökön délután 4 órakor lesz a Haller-kápolnából. — Balogh András 78 éves korában meghalt. Temetése csütörtökön délután 5 órakor lesz a Haller-kápolnából. — Mogyoros Ioan PTT. fő-tisztviselő Aradon elhunyt. Temetése csütörtökön délután 5 órakor lesz Oradeán a Steinberger-kápolnából. (Erdélyi „Concordia“.)



„... Halottaiból föltámadt, föltant a mennyekbe...”

A román vezérkari főnök látogatása Varsóban

Varsóból jelentik: Jonescu tábornok, a román vezérkari főnöke, Sanatescu tábornok, helyettes vezérkari főnök és több magasrangú tiszt kíséretében a jövő héten Varsóba utazik, ahol a lengyel vezérkari főnök vendége lesz.

Olasz diplomáciai lakoma az angol külügyminiszter tiszteletére

Londonból jelentik: Az olasz nagykövetségben lord Halifax tiszteletére kedd este ebéd volt, amelyen több miniszter, államtitkár és politikus vett részt.

A svédek a Népszövetségből való kilépést követelik

Stockholmból jelentik: A svéd nemzeti párt 30 ezer aláírással ellátott feliratot nyújtott át a királynak. Ebben Svédországnak a Népszövetségből való kilépését kéri.

A magyarországi felsőház is elfogadta a zsidó törvényjavaslatot

Budapestről jelentik: A felsőház nyolcórás ülésén tárgyalta az úgynevezett zsidó javaslatot és több felszólalás után a javaslatot minden változás nélkül elfogadta.

A képviselőház a költségvetést kezdte tárgyalni. Hétfőn délután a további parlamenti tárgyalásokat az eucharisztikus világyűlésre való tekintettel a jövő hét keddjéig elhalasztották.

Meghalt dr. Gabányi Imre

Clujról jelentik:

Ismét súlyos veszteség érte a transzylvániai kisebbségi közéletet, Gabányi Imre dr elvesztésével. Gabányi Imre dr Szeghalomban született s onnan került szülőivel Clujra, ahol a katolikus főgimnáziumban végezte el középiskolai tanulmányait, majd az egyetemre került, ahol hamarosan kitűnt rendkívüli képességeivel. A jogi doktorátus megszerzése után a híres Somodi-irodában ügyvédjelöltésködött egy ideig, azután pedig önálló irodát nyitott. Kitartó munkájával egy kis birtokra valótt takarított meg s ügyvédi tevékenységét megosztotta a gazdalkodással. Az ország sportéletének is egyik élharcosa volt s mint a KAC alelnöke és a sportegyesület vivo szakosztályának elnöke számos nagy versenyen vett részt s nyert díjakat. Utóljára miniegy tíz év előtt Oradeán is szépen szerepelt az országos kard-vívóverseny döntőjében. Élénk tevékenységét fejtett ki a római katolikus Státus és a katolikus egyházközség ügyeinek irányításában is.

Politikával az imperiumváltóságig foglalkozott, a hatalomváltóság után azonban az országos Magyar Párt áldozatkész tagja lett s úgy a központi intézőbizottságban, mint az elnöki tanácsban kitüntette magát lelkiismeretességével és fátorghatatlanságával. Könyvet is írt „Földpartok-politikai jegyzetek” címen, amellyel gazdasági körökben óriási feltűnést keltett.

1922-ben elvesztette egyetlen leányát, később pedig birtoka is erősen megingott. Ezek a csapások erősen megviselték fizikumát, Gabányi Imre dr azonban csodálatos érdemlő kitaratásai tovább dolgozott, egészen a jelen év márciusáig, amidőn egy makacs influenza agyba döntte. Betegségéből röviddel ez előtt felépült s ismét munkához látott, hétfőn este azonban váratlanul szívrohamot kapott, amely rövidesen végzett vele. Az 58 éves korában elhunyt ügyvéd-földbirtokos halálának híre hamarosan elterjedt a városban és mindenütt osztatlan részvételt keltett. Halálát mélyen sujtott özvegyén kívül az egész ország magyar kisebbsége gyászolja. Temetése május hó 25-én délután ment végbe, százakra menő tömeg kíséretében a római katolikus egyház szertartása szerint.

A K...
nak köz...
évi rend...
közgyűlé...
majd M...
molója...
Katoliku...
meknek...
után a t...
lett: Ma...
és Szabó...
jegyző: ...
ellenőrök...

Használja ki teljes mértékben a telefonszolgálat nyújtotta előnyöket



SPECIÁLIS TELEFONKÉSZÜLÉKEK — városi és az egyes telefonállomások közötti beszélgetésekre.

Fizessen elő a KIEGÉSZÍTŐ ÉS SPECIÁLIS TELEFONSZOLGÁLATOKRA és sok előnyt élvez

szélgetéseit ellenőrizhesse és kihallgathassa.



TELEFONKABINOK. Kényelmet, nyugalmat és a beszélgetések titkosságát biztosítják.

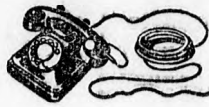


PÖTCSENGŐ — hogy a hívást több helyiségben hallhassa és ezáltal ne mulasszon el fontos beszélgetéseket.



SZINES TELEFONKÉSZÜLÉKEK — harmonikussá teszik a lákást.

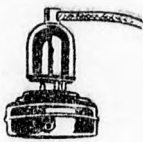
vagy pedig a beszélgetés lehallgatásának a lehetővé tételére más személy számára is.



HÖSSZABB ZSINÓR. E révén a készüléket egyik asztalról a másikra viheti.



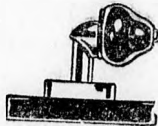
HIVŐCSENGŐ. Jelzi az egyes állomások között a telefonhívásokat, vagy pedig hívhat valakit szobájába.



KONTAKTUSOK — hogy a telefonkészüléket egyik szobából a másikba vihesse.



HANGERŐSÍTŐK — a helyi és interurbán beszélgetések lehallgatását több személy részére teszik lehetővé (különösen nagyothalló személyek számára és zajos helyiségekben).



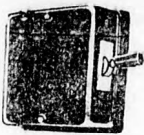
VILÁGÍTÓ JELZŐ — a telefonhívásokat zaj nélkül jelzi, a mellékállomásoknak jelzi, hogy a vonal foglalt tehát ne zavarják; figyelmeztet, hogy valaki a mellékállomásról hallgatja a beszélgetést.



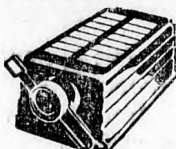
TELEFONKÉSZÜLÉK SZABÁDBAN. E különleges apparátus megóvja a készüléket a szabadban az időjárás behatásaitól.



HIVŐSZOLGÁLAT. Reggeli keltésre, vagy a pontos idő bemonására.



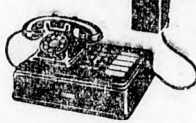
KAPCSOLÓK — hogy a telefonkészüléket vagy a csengőt ki-kapcsolhassa, ha a beszélgetés titkosságát akarja megóvni, vagy nem akarja, hogy hívással zavarják.



TELEMATON — 50 telefonszámot automatikusan alakít.



TELEFON KETTŐS VONALLAL. Egyetlen készülékbe lehet két vonalat bevezetni, amivel helyet takarítunk meg.



ELLENŐRZŐ TELEFONKÉSZÜLÉKEK. Lehetővé teszik, hogy a mellékállomások be-

PÖTBEIRÁSOK A TELEFONKÖNYVBÉ. Hogy bizonyos legyen afelől, hogy könnyen megtalálhatja mindenki az Ön címét és telefonszámát.

Például:
Popescu Ion av
Cl Victoriei 30... 5-3531
domic Romana... 5-3541

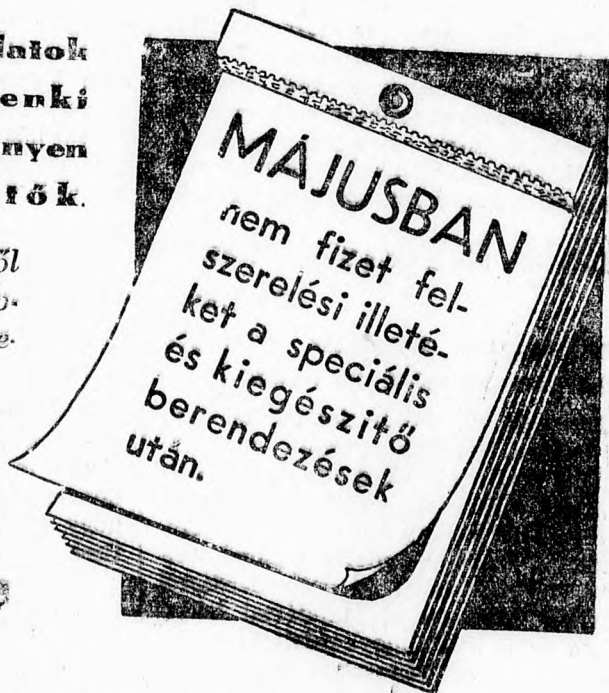


PÓTHALLGATÓ — a zaj kiküszöbölésére

A pótszolgálatok díjai mindenki számára könnyen elviselhetők.

Ha ezeket a készülékeket vagy szolgálatokat közelebből meg akarja ismerni, vagy pedig bővebb felvilágosításokat kíván róluk, hívja fel a Societatea Română de Telefoane-t, vagy forduljon annak tisztviselőihez

Fizessen elő azonnal ezekre a szolgálatokra



A Katolikus Népszövetség sighet-i tagozatának közgyűlése. Saját tud. Vasárnap este tartotta évi rendes közgyűlést a Katolikus Kőben. A közgyűlést Szabó József alelnök nyitotta meg, majd Medveczky István titkár-jegyző évi beszámolója következett. A jelentésből kitént, hogy a Katolikus Népszövetség az elmúlt évben 75 gyermeknek juttatott ruhát és cipőt. A beszámoló után a tisztikar megválasztása következett: elnök lett: Maczovszky Gyula, alelnökök: Révay János és Szabó József, igazgató: Tempfli István, titkár-jegyző: Medveczky István, pénztáros: Szabó Béla, ellenőrök: Sziklay Géza és Szűcs Lajos.

* Éveken át székeszékében szenvedő egyének gyakran meglepő rövid idő alatt rendbejónak, ha reggelenként, felkeléskor az esőleg este lefekvés előtt is egy-egy fél pohár természetes „**Ferenc József**“ keserűvizet isznak. Kérdezze meg orvosát.

A sighet-i Mária Kongregáció tagavátása. Saját tud. Vasárnap délután a májusi ájtatosság előtt ment végbe a plébánia templomban a Felnőtt leányok Mária Kongregációjának tagavátása. Pilez Ede prépost-kanonok az avatás előtt közvetlen beszédet intézett a 16 jelölthöz, amelyek végzetével kivette a jelöltektől a fogadalmat.

Három körzetre osztják Sighet városát. Saját tud. Simonea Emil dr polgármester rendeletére a köztisztaság és közrendészet könnyebb ellenőrzése mellett Sighet városát három körzetre osztják. A város három körzetre osztása pár napon belül megtörténik.

Egy leivel drágult a kenyér Sigheten. Saját tud. Az itteni pékek már több ízben közbenjártak a város vezetőségénél a kenyérrák emelése érdekében. A közbenjárások most eredményre vezettek, amennyiben a város vezetősége hozzájárult ahhoz, hogy a kenyér árát kilónként 1 leivel emeljék.

LEGUJABB

Ismét válságos nap van Csehszlovákiában

Az égeri két lelőtt szudéta-német temelésén Hitler kancellár is képviselteti magát. — A prágai minisztertanács a nemzetiségi szabályzatot tárgyalja

Prágából jelentik: A szerdai ismét válságos. A kora délutáni órákban temetik el Egerben a szombati véres lövöldözés két szudéta-német halottját és könnyen lehetséges, hogy ezalkalommal ismét összetűzések robbannak ki. A hatóságok széleskörű óvintézkedéseket fogantatosítottak a rend fenntartásának biztosítására. A temetésen Hitler is képviselteti magát. A prágai német követség katonai és légügyi attaséja a birodalmi vezér és kancellár nevében egy-egy koszorút helyez a ravatalra.

A szerdai nap azonban nemcsak válságosnak ígérkezik a szudéta-német kérdésben, hanem egyben döntő jelentőségűnek is, mert most ült össze Prágában a minisztertanács, hogy megtárgyalja a napokon keresztül állandóan tanácskozó miniszterközi értekezlet jelentését a nemzetiségi szabályzat tekintetében.

TÖBBSZÖR ELKOBOZTÁK A CSEHSZLOVÁKIAI NÉMET ÉS MAGYAR LAPOKAT.
Prágából jelentik: A szudéta-németek lap-

ját, a „Die Zeit“-ot négy nap alatt négyszer kobozták el. A „Prágai Magyar Hírlap“-ot vasárnap óta szintén elkobozták háromszor. A „Zeit“ szerdai számában a vezércikk helyén megjegyzi, hogy az újságolvasó közönség tájékoztatása az utóbbi időben csak a legszűkebb keretek közt lehetséges. Az összetűzésekről csak a hivatalos közleményt lehet közölni, de tilos a magyar, német, lengyel és olasz sajtó kommentárjainak közlése.

A CSEH-NÉMET TÁRGYALÁSOK HÉTFŐ ÓTA MEGSZAKADTAK.

Prágából jelentik: A cseh-német tárgyalások hétfő óta nem folytatódtak. A szudéta-német lapok erősen hangoztatják, hogy a cseh-német tárgyalásoknak nincs értelme addig, míg a szudéta-német vidéken az alkotmányos helyzet helyre nem állt, amíg tehát a behívások által teremtett helyzetet meg nem változtatják.

A prágai német követ a csapatösszpontosítások visszavonását követeli

Németország tiltakozása az égeri eset miatt

Londonból jelentik: A „New Chronicle“ berlini jelentése szerint a prágai német követ utasítást kapott, intézzen erélyes tiltakozást a prágai kormányhoz a két szudéta-német agyonlövésé miatt és követelje hasonló esetek megismétlődésének megakadályozását. Az utasítás arra is vonatkozik, hogy a német követ a szudéta-német területek ostromállapotba helyezésének megszüntetését és az oda összpontosított cseh csapatok visszavonását követelje.

Prágából jelentik: A cseh sajtó hangoztatja, hogy a behívásokra szükség volt, mert ez az intézkedés biztosította az ország nyugalmát.

Drezdából jelentik: Drezdai jelentés szerint csehszlovák katonai repülőgépek szerdán

délelőtt három helyen is német terület fölé repültek. Gross-Schönaunál, Hinter-Herrnsdorfnál és Klingenthal közelében. Mindhárom kétszázötven német katonai repülőgép volt és valószínű, hogy felderítő szolgálatra küldték őket.

Ellbogen szudéta-német községben a szudéta-német párt három rendfenntartó közege az éjszaka folyamán az egyik hidhoz közeledve megállapította, hogy a hidat katonák őrzik. Erre megfordultak és visszafelé tartottak. A cseh katonák előzetes figyelmeztetés nélkül rájuk lőttek, de a lövés nem talált, hanem egy közeli ház falába fúródott. A szudéta-német párt kerületi vezetősége tiltakozást jelentett be a hatóságoknál a történetek miatt.

A francia külügyminiszterium Prága engedékenységet sürgeti

A párizsi lapok szerint Franciaország nem jön segítségül, ha Csehszlovákia tovább is a szovjet unszolására hallgat

Párizsból jelentik: Ossutzky párizsi cseh követ, aki kedden Prágába utazott, magával vitte a francia kormányának a kisebbségi kérdés rendezésére vonatkozó indítványát.

Bonnet francia külügyminiszter megbeszélést folytatott az angol és amerikai nagykövettel. Mindkét megbeszélésen a cseh kérdéstről volt szó. Angol körökben bizakodással tekintenek Hodza és Henlein megkezdett tárgyalásai elé. A francia lapok véleménye azonban az, hogy ma még nem lehet a tárgyalások kimenetele tekintetében jóslásokba bocsátkozni. A Jour szerint most

Prágán a sor, hogy jelét adja jószándékának. Maga Chamberlain is azon a véleményen van, hogy a szudéta-németek követelése észszerű. Az amerikai nagykövet közölte Bonnet-vel, hogy Washington is osztja ezt a fel-fogást.

Ezért Párizs a legmesszebbmenő engedékenységet javasolja Prágának. A lap szemérem veti a cseh kormányt, hogy a diplomáciai erőfeszítések eredményességét maga Prága gátolja meg, mert az alkotmányt illető kérdésben nem

mutatkozik eléggé békülékenynek. A lapok figyelmeztetik Prágát, hogy ha a szovjet unszolására továbbra is elzárkózik a szükséges áldozatok meghozatala elől, téved, ha azt hiszi, hogy Franciaország ez esetben is megsegíti Csehszlovákiát.

ANGLIA DÖNTŐ JELENTŐSÉGŰ JAVASLATOT TESZ BERLINNEK ÉS PRÁGÁNAK.

Londonból jelentik: Lord Halifax kedden két ízben is fogadta a londoni német nagykövetet.

A Daily Express szerint a szerdára összehívott angol minisztertanács az angol kormány béketervével foglalkozik. Lehetséges, hogy az itt történő döntéseket gyors fejlemények követik. Anglia valószínűleg határozott javaslatot tesz Berlinnek és Prágának. A Daily Herald varsói levelezője jelentőségteljesnek találja, hogy a tót autonomisták küldöttségét a lengyel városokban „éljen Tótország“ kiáltással üdvözölték. A lengyel félhivatalos sajtó hangoztatja, hogy a csehek végleg elvesztették a tótokat, akik rövidesen kivívják teljes függetlenségüket.

Főtisztelendő Piebănia Hivatal

Fisztellett ertasitem az összes Főisztelendő piebănia hivatalokat és más egyházi intézményeket, hogy ferjem halála után nagyműltű építési irodájának vezetését sajátmagam vettem át és azt ferjem általánosan ismert, becsületes munka-személyében k'próbált szakembereimmel és tökéletes szakmai felzárkózással irányítom. Továbbra is elvállalok és végrehajtok mindenféle szakmába vagó munkát, ha templomot, iskolát vagy más egyházi épületet kell építeni, átalakítani, tartozni. Megkeresésre, saját költségemen szakemberem a helyszínre utazik. További részleges pártfogást kér.

ÖZV BALINT DANIELNÉ

Oradea, Vasile Conta 20.

Arcékiindulások

Adás-vétel

Hangverseny zongora, jó állapotban eladó. Lakatos, Oradea, Tudor Vladimirescu No. 27.

Alkalmi házvétel

Olosig központban 2000 m² telkű több lakásos bérház 98.000 lei jövedelemmel 730.000 leiert sürgősen eladó. Horváth ingatlaniroda Oradea, Reg. Ferdinand 16.

Eladó

zongora, jégsekrény, diványterítő. Oradea, Str. Delavrancea No. 24

Veszek

mindenféle újságpapírt, könyvet, úvegeket, ócska férfi ruhákat, mindenféle ócskaságot és hímlopot. Cim: Klein Dezső, Oradea, Str. Budai Deleanu No. 2.

Eladó

egy szőlődaráló és mák daráló. Oradea, Strada Pasteur 37. szám.

Veszek

aranyat, ezüstöt, briliánsot. Herbt ékezer-áruház. Oradea, Bulev. Regele Ferdinand 3.

Alkalmazás

Házvezetőnek menne idősebb asszony vidékre. Burik I-né, Oradea, Str. Ciorgariu 11. szám. (Házmeister)

Kertimunkához értő középkorú hetes azonnal felvétetik. Oradea, Bulv. Bucureștilor 3. szám.

Cukrász segéd állást keres, vidékre is. Cim: Cofetarie Molnar, Oradea, Bulev. Regele Ferdinand No. 26.

Felsőruha varrónót keresek azonnalra. Oradea, Strada I. Ciordae 38.

Hölönféle

Ha venni eladni akar házat, telket, szőlőt, saját érdeke, hogy a „Rapid“ Balogh M., Oradea, Pável-u. 19. sz. ingatlan irodához forduljon.

Borsec fürdői villában 500/0 az előszezonban kedvezményt adok. Értekezhetni: Kiss Endréné, Oradea, Str. 20 Aprilie No. 20.

Készült a Szent László-nyomda Rt. körferrogőgépén Oradea, Str. Regele Carol II. No. 5.

Jó karban levő rövid zongorát bérbevennék. Dr. Solyom. Oradea, Bulevardul Reg. Ferdinand 44.

Keresek

1 méter magas tükröt. Cim a kiadóban.

Colles

Augusztus 1-ére Olosigban 2 szobás lakást keres pontos fizető gyermektelen házaspár. Cim a kiadóban

Két

szoba, konyha, kamra kiadó a katalin-telepi templom mellett. Oradea, Prága-u. Villany van.

Utcai

outorozott szoba kiadó. Oradea, Nicolae Jigau-utca 11. szám.

Három- és kétszobás fürdőszobás lakások augusztus 1-re kiadók. Érdeklődni: Oradea, Oltenia-u. 2. szám.

Háromszobás fürdőszobás utcai lakás augusztus 1-re kiadó. Oradea, Parcul Alba-Iulia 2. szám.

Két 1 szobás konyhas lakás kiadó olcsón. Oradea, Strada Franceze 18.

2 szoba konyha, mellékhelyiség azonnal kiadó. Oradea, Parcul Alba-Iulia 6.

Nagy pincehelyiség kiadó. — Oradea, Str. Alexandru 13. szám.

3 vagy 2 szobás lakás komplett kiadó azonnal Oradea, Str. Principele Mihai 6.

Egy és kétszobás lakás kiadó. Cim: Oradea, Str. Codrilor 11 szám.

Egy utcai szoba, konyha, spajz kiadó. Oradea, N. Zsiga 50. szám.

Oktatás

Hathetes szövegtanfolyam kezdődik június 1-én a Szent Vince intézetben. Elmélet és gyakorlat naponként délután 4-8 óráig. Tanítja Podolcsák József. Házi szövegek is nála rendelkezhetők meg. Telefon 1612.